



# CITTÀ DI RIVOLI

*Città di Rivoli*

*Corso Francia 98 – 10098 Rivoli (TO) – Tel. 011.9513300*

*comune.rivoli.to@legalmail.it*

*C.F./P. IVA 00529840019*

Proposta n.: 3096

DIREZIONE TUTELA DEL CITTADINO

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 1074 / 2026

**Oggetto: AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50 COMMA 1 LETTERA B DEL D.LGS 36/2023 E S.M.I., ATTRAVERSO PIATTAFORMA TRASPARE N. GA 00361/2026, DEL SERVIZIO DI RIPARAZIONE DELL'ETILOMETRO DRAEGER 9510 IT - MATR. ARTC 0031, ALLA SOCIETA' ELTRAFF S.R.L. PER UN TOTALE COMPRENSIVO DI IVA PARI AD EURO 3.111,00 - CIG. BCC2DFF260**

IL DIRIGENTE DI DIREZIONE

**Premesso che:**

- ☐ con decreto del Sindaco n. 17 del 29/05/2025 il Dott. Roberto Riva CAMBRINO, Comandante di P.L., è stato nominato Dirigente della Direzione Tutela del Cittadino, ai sensi dell'art. 107 del T.U.E.L.;
- ☐ ha assunto il ruolo di RUP ai sensi dell'art. 15 del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i. (di seguito anche solo Codice) il Vice Comandante Funzionario in elevata Qualifica responsabile dei Servizi Operativi centralizzati Corpo di Polizia Locale, ENRICI Manuela, come da determinazione dirigenziale n. 959 del 03/08/2026, adottata dal sottoscritto Dirigente della Direzione – Comandante di P.L. Dott. Roberto Riva CAMBRINO, la quale, con dichiarazioni conservate agli atti, ha dichiarato di non trovarsi in situazione di conflitto di interessi, neppure potenziale, con il presente appalto, ai sensi dell'art. 6 bis della Legge n. 241/1990 e 16 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;
- ☐ ha assunto il ruolo di responsabile della fase per l'affidamento, come da disposizione dirigenziale n. 20 del 18/03/2026, la dottoressa Laura Maria Mizzau, funzionario E.Q. del servizio Appalti, Acquisti e CUC, la quale, con dichiarazioni conservate agli atti, ha dichiarato di non trovarsi in situazione di conflitto di interessi, neppure potenziale, con il presente appalto, ai sensi dell'art. 6 bis della Legge n. 241/1990 e 16 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i.;
- ☐ gli operatori di Polizia Locale, durante i controlli di polizia stradale sui conducenti alla guida di veicoli, hanno necessità di utilizzare strumenti debitamente omologati per l'eventuale accertamento sull'assunzione delle sostanze alcoliche degli stessi;

- ❑ la società Eltraff S.r.l., è la società affidataria del servizio di revisione periodica degli etilometri in dotazione della polizia locale, come da determinazione dirigenziale n. 238/2023 del 16/03/2023, per il triennio 2023-2024-2025;
- ❑ il giorno 15 settembre 2025, uno degli etilometri in dotazione, esattamente il Draeger 9510 IT – MATR. ARTC 0031, è stato consegnato tramite corriere alla citata azienda per le consuete attività di revisione e visita periodica;
- ❑ la procedura di revisione comporta sovente una tempistica lunga poiché lo strumento, consegnato tramite corriere, necessita di revisione presso il laboratorio con verifica generale e prove finali per la preparazione alla visita periodica e la successiva visita annuale presso il Ministero delle Infrastruttura e dei Trasporti, pertanto possono decorrere anche diversi mesi prima che l'apparecchiatura ritorni nella disponibilità del Comando;
- ❑ la ditta, dopo diversi solleciti sullo stato della verifica da parte dei Servizi Operativi centralizzati Corpo di Polizia Locale, ha comunicato che il ritardo era dovuto al laboratorio di revisione della motorizzazione di Roma – Draeger Italia (unica sede che effettuare le revisioni per tale modello di etilometro per tutta l'Italia);
- ❑ nel mese di luglio, la società Eltraff S.r.l. ha comunicato prima telefonicamente e poi facendo pervenire alla scrivente e-mail del 16/07/2026 che lo strumento, nel corso delle prove ha presentato un guasto, pertanto è stato inviato alla società Draeger per un preventivo di riparazione;
- ❑ con prot. n. 64910 del 27/07/2026 è stato registrato il preventivo inerente il guasto da cui emerge quanto segue: *“riparazione Draeger 9510 IT matr. ARTC 0031. Riparazione effettuata presso la casa madre (Germania) di etilometro Draeger 9510 con ricerca guasto, test di funzionamento del sensore IR, sostituzione del sistema di campionamento EC, sostituzione del sensore EC , esecuzione dell'ispezione dopo la riparazione”*;
- ❑ per la sopra descritta riparazione è pervenuto preventivo n. 1232/2026 del 06/07/2026 dalla ditta Eltraff S.r.l. con sede in Via Torquato Tasso 46 Concorezzo (MB) – C.F. 08625900157 pari a € 2.550,00 oltre IVA di € 561,00 per un totale di € 3.111,00;

**Rilevato che:**

- ❑ con determinazione dirigenziale n. 974/2026 si stabiliva di procedere ad affidare, ai sensi dell'art. 50, comma 1, b) del D.lgs. 36/2023 e s.m.i., il servizio relativo alla riparazione dell'etilometro Draeger 9510 IT – MATR. ARTC 0031 alla ditta ELTRAFF S.r.l., Via Torquato Tasso, 46 – 20863 Concorezzo (MB) – P.I. 00917650962;
- ❑ non sono presenti convenzioni attive, alle quali poter eventualmente aderire, stipulate da Consip S.p.A., né convenzioni attive stipulate da centrali di committenza; resta fermo il diritto dell'Ente di risolvere il contratto per il caso in cui successivamente alla stipula dello stesso vengano attivate nuove convenzioni di soggetti aggregatori con condizioni migliorative e l'appaltatore non acconsenta ad una modifica delle condizioni economiche tale da rispettare il limite di cui all'art. 26, comma 3 della L. 488/1999;
- ❑ ai sensi dell'art. 58 del D. Lgs. 36/2023 l'affidamento non è suddivisibile in lotti;
- ❑ l'importo del presente affidamento (inferiore a € 140.000,00) non comporta l'obbligo del preventivo inserimento nel programma triennale degli acquisti di beni e servizi cui all'art. 37 del Codice;
- ❑ ai sensi dell'art. 49, comma 6, del D.lgs. 36/2023 e s.m.i. è consentito derogare al principio di rotazione in quanto l'importo risulta inferiore a € 5.000,00;
- ❑ il servizio in oggetto non è soggetta alla predisposizione del DUVRI;
- ❑ il contratto collettivo applicabile al personale dipendente impiegato nell'appalto risulta essere:

CCNL Metalmeccanico, ai sensi dell'art. 11, comma 2, del D.lgs. 36/2023 e s.m.i.;

- ❑ la procedura di affidamento, ai sensi del vigente Regolamento Comunale per la disciplina dei contratti pubblici D.lgs. 36/2023 e s.m.i. approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 80 del 24/09/2025, è stata espletata dal Servizio Appalti e Acquisti/CUC istituito presso la Direzione Servizi al Territorio e alla Città, responsabile della fase di affidamento, operando attraverso la piattaforma certificata di e-procurement TRASPARE;

**Dato atto che:**

- in conformità a quanto disposto dall'art. 53, comma 1, del D.lgs. n. 36/2023 e s.m.i., con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie di cui all'articolo 106;
- con riferimento a quanto disposto dall'art. 53, comma 4, del D.Lgs. n. 36/2023, si ritiene di non richiedere la garanzia definitiva per il servizio in oggetto di affidamento, in considerazione del ridotto valore economico delle stesse e della remota possibilità che un inadempimento verificatosi in sede di esecuzione contrattuale possa arrecare significative ripercussioni alla stazione appaltante;
- il fine che si persegue è permettere alla Polizia Locale di effettuare controlli sui cittadini circa l'assunzione di sostanze alcoliche durante la guida di veicoli;
- l'oggetto è il servizio di riparazione dell'etilometro Draeger 9510 IT – MATR. ARTC 0031 come meglio dettagliato nel foglio patti e condizioni allegato alla trattativa diretta;
- il Servizio Appalti e Acquisti/CUC istituito presso la Direzione Servizi al Territorio e alla Città, ai sensi dell'art. 14, comma 3 del Regolamento Comunale, ha provveduto a effettuare trattativa diretta ai sensi dell'art. 50 comma 1 lettera b del D.lgs 36/2023 e s.m.i. n. GA-361/2026 sulla piattaforma certificata di e-procurement TRASPARE, con la ditta ELTRAFF S.r.l., Via Torquato Tasso, 46 – 20863 Concorezzo (MB) – P.I. 00917650962, indicata dal RUP nella propria relazione prot. n. 70064 del 06/08/2026;
- in data 18/08/2026 l'operatore economico indicato, ha trasmesso migliore offerta pari a € 2.550,00 oltre IVA 22% di € 561,00 per un totale complessivo pari a € 3.111,00 attenendosi alle indicazioni riportate nel foglio patti e condizioni sottoscritto digitalmente, unitamente alla documentazione di rito richiesta, tra cui la dichiarazione sostitutiva (modello A allegato alla trattativa e conservato agli atti) in merito all'insussistenza delle cause di esclusione;
- ai sensi dell'art. 52 del D.lgs. 36/2023, nonché dell'art. 14, comma 4 del Regolamento comunale per la disciplina dei contratti pubblici, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 80 del 24/9/2025, nonché della disposizione del Dirigente della Direzione Servizi al Territorio e alla Città n. 36 del 5/8/2025 le dichiarazioni rese dall'operatore economico, previamente e debitamente informato sui provvedimenti adottabili per il caso in cui il possesso dei requisiti generali o speciali dichiarati non risulti confermato in conseguenza della verifica, non sono state oggetto del suddetto controllo a campione, né si è ravvisato ragionevole dubbio sulla veridicità di quanto dichiarato;
- L'operatore economico risulta in regola con gli obblighi previdenziali come da DURC prot. INPS\_50797941 del 19/05/2026 con validità fino al 16/09/2026;

**Ritenuto**, pertanto, alla luce di quanto evidenziato nella superiore narrativa, di procedere all'affidamento diretto, in favore della ditta ELTRAFF S.r.l., Via Torquato Tasso, 46 – 20863 Concorezzo (MB) – P.I. 00917650962, del servizio di riparazione dell'etilometro Draeger 9510 IT – MATR. ARTC 0031, come meglio dettagliato nel foglio patti e condizioni allegato alla trattativa diretta, come da Vs. offerta presentata sulla piattaforma TRASPARE, nel rispetto e realizzazione dei principi di cui al Titolo I del D.lgs. 36/2023 e s.m.i..

**Richiamata** la decisione a contrarre assunta con determinazione dirigenziale n. 974/2026 ai sensi dell'art. 17, comma 1 del codice nonché dell'art. 192 del D.lgs. n. 267/2000;

**Dato atto** di aver verificato l'insussistenza del proprio obbligo di astensione e di non essere quindi in posizione di conflitto di interesse;

**Richiamate:**

- ❑ la deliberazione di Consiglio Comunale n. 192 del 17/12/2025 con la quale è stato approvato il Bilancio di previsione per gli esercizi 2026-2028 e la nota di aggiornamento al Documento Unico di Programmazione (DUP) 2026-2028;
- ❑ la deliberazione di Giunta Comunale n. 394 del 30/12/2025 con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione per il triennio 2026-2028, con assegnazione ai Dirigenti di quota parte del bilancio (budget) e delle risorse strumentali, ai sensi dell'art. 169 del t.u. 267/2000 e s.m.i.;
- ❑ la deliberazione di Consiglio Comunale n. 51 del 23/04/2026 con la quale è stato approvato il rendiconto dell'anno 2025;
- ❑ la deliberazione di Giunta Comunale n. 15 del 29/01/2026 con la quale è stato approvato il Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2026/2028 – “Sezione Rischi corruttivi e Trasparenza” che ha assorbito (tra gli altri) il Piano triennale per la prevenzione della corruzione e per la trasparenza, il Piano per le azioni positive, il Piano per la performance;
- ❑ la deliberazione del Consiglio Comunale n. 80 del 24/09/2025 con la quale è stato approvato il Regolamento Comunale per la disciplina dei contratti pubblici D.lgs. 36/2023 e s.m.i.;
- ❑ la deliberazione del Consiglio Comunale n. 18 del 25.02.2021 con la quale è stato approvato il vigente regolamento di contabilità;
- ❑ il Codice di Comportamento del Comune di Rivoli (D.P.R. 16.04.2013 n. 62) approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 375 del 22.12.2022;

Espresso sul presente atto, con la sottoscrizione dello stesso, parere favorevole di regolarità tecnica, ai sensi dell'art. 147-bis, comma 1 del D.lgs. 18.08.2000, n. 267 e s.m.i.;

**Visti:**

- il D.lgs. 267/2000 e s.m.i.;
- il D.lgs. 36/2023 e s.m.i. e suoi Allegati;
- la Legge 136/2010 e s.m.i.
- il D.lgs. 33/2013;

Atteso che l'adozione del presente provvedimento compete al Dirigente della Direzione Tutela del Cittadino ai sensi dell'art. 107 del D.lgs. 267/2000 e s.m.i.

**D E T E R M I N A**

1. di dare atto che la precedente narrativa è parte integrante e sostanziale del presente dispositivo;
2. di affidare all'operatore economico ditta ELTRAFF S.r.l., Via Torquato Tasso, 46 – 20863 Concorezzo (MB) – P.I. 00917650962, il servizio di riparazione dell'etilometro Draeger 9510 IT – MATR. ARTC 0031, come meglio dettagliato nel foglio patti e condizioni allegato alla trattativa diretta, per l'importo contrattuale di € 2.550,00 oltre IVA di € 561,00 per un totale di € 3.111,00 – (*classificazione 04/1-fascicolo 2026/296*);
3. di impegnare sul Cap. 311/10, denominato “*assistenza tecnica autovelox e etilometro*” la cifra di €. 3.111,00, comprensiva di IVA - imp. 1335/2026;
4. di dare atto che il programma di esigibilità è il seguente:

| ESERCIZIO | ESIGIBILITA' |
|-----------|--------------|
| 2026      | € 3.111,00   |

5. di dare atto che il programma dei pagamenti conseguenti all'assunzione degli impegni di spesa del presente provvedimento è compatibile con le regole di finanza pubblica e in particolare con i flussi di cassa e il pareggio di bilancio;
6. di provvedere alla liquidazione della spesa ai sensi e secondo le modalità di cui all'articolo 58 del vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 18 del 25/02/2021 e secondo le modalità previste nella documentazione contrattuale, nel rispetto, altresì, degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136. Per ottenere il pagamento l'aggiudicatario dovrà avere eseguito le prestazioni oggetto dell'affidamento e aver risolto ogni eventuale contestazione o controversia;
7. di dare atto che il presente provvedimento dovrà essere comunicato all'affidatario e che lo stesso dovrà confermare gli estremi identificativi dei conti correnti dedicati, le generalità ed il codice fiscale delle persone delegate ad operare su di essi (art. 3 comma 7 Legge n. 136/2010 s.m.i.), entro sette giorni dall'accensione o, nel caso di conti correnti già esistenti, dalla loro prima utilizzazione in operazioni finanziarie relative al presente affidamento. Ciascuna transazione posta in essere dall'aggiudicatario dovrà riportare il seguente CIG: BCC2DFF260;
8. di dare atto che il contratto verrà stipulato ai sensi dell'art. 18, comma 1, secondo periodo del D.Lgs. n. 36/2023 e s.m.i., trattandosi di affidamento diretto, mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, nel rispetto delle pertinenti disposizioni del codice dell'amministrazione digitale di cui al decreto legislativo 7 marzo 2005 n. 82;
9. di dare atto che il presente provvedimento verrà trasmesso munito dell'esecutività al Servizio Appalti e Acquisti/CUC istituito presso la Direzione Servizi al Territorio e alla Città ai fini della comunicazione di affidamento all'operatore economico nonché dei successivi adempimenti di competenza ai fini contrattuali;
10. di pubblicare il presente provvedimento sul sito istituzionale del Comune di Rivoli nella sezione di "Amministrazione Trasparente" bandi di gara e contratti ai sensi dell'art. 37 del D.lgs. 33/2013 e dell'art. 28 del D.lgs. 36/2023.

EM/me

Rivoli, 09/09/2026

Il Dirigente  
RIVA CAMBRINO ROBERTO  
(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 del D.Lgs n 82/2005 e s.m.i.)

ELENCO MOVIMENTI PROPOSTA  
PROP - 3096 / 2026

Esercizio 2026

Pagina 1 di 1

| E-S | Capitolo/Art. | Imp. / Acc. | Sub-Impegno | Liquidazione | Mandato | Tipo         | Importo  | Descrizione                                                 |
|-----|---------------|-------------|-------------|--------------|---------|--------------|----------|-------------------------------------------------------------|
| S   | 311 / 10      | 1335 / 2026 |             |              |         | Prenotazione | 3.111,00 | riparazione etilometro Draeger 9510 IT -<br>MATR. ARTC 0031 |



# CITTÀ DI RIVOLI

*Città di Rivoli*

*Corso Francia 98 – 10098 Rivoli (TO) – Tel. 011.9513300*

*comune.rivoli.to@legalmail.it*

*P. IVA 00529840019*

DIREZIONE TUTELA DEL CITTADINO

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 1074 / 2026**

OGGETTO: AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 50 COMMA 1 LETTERA B DEL D.LGS 36/2023 E S.M.I., ATTRAVERSO PIATTAFORMA TRASPARE N. GA 00361/2026, DEL SERVIZIO DI RIPARAZIONE DELL'ETILOMETRO DRAEGER 9510 IT - MATR. ARTC 0031, ALLA SOCIETA' ELTRAFF S.R.L. PER UN TOTALE COMPRENSIVO DI IVA PARI AD EURO 3.111,00 - CIG. BCC2DFF260

Si rilascia visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria per la determinazione dirigenziale n. 1074 / 2026, ai sensi dell'articolo 151, comma 4, del d.lgs 18 agosto 2000, n. 267.

Alla determinazione sono associati i movimenti contabili di seguito elencati.

Tipologia di movimento contabile: Impegno

Tipo di flusso (E entrata, S spesa): S

Anno del movimento contabile: 2026

Numero del movimento contabile: 1335

Capitolo: 311/10 - ASSISTENZA TECNICA AUTOVELOX E ETILOMETRO

Codice del beneficiario del movimento contabile: 08625900157

Descrizione del movimento contabile: riparazione etilometro Draeger 9510 IT - MATR. ARTC 0031

Importo movimento contabile: 3.111,00

Rivoli, 10/09/2026

Per la DIRIGENTE  
DIREZIONE FINANZE E  
ORGANIZZAZIONE  
ASSENTE  
IL FUNZIONARIO E.Q. DEL SERVIZIO  
PROGRAMMAZIONE FINANZIARIA,  
BILANCIO,  
CONTABILITA' E CONTROLLO DI  
GESTIONE  
CASTAGNO PATRIZIA  
(Sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 del d.lgs  
n. 82/2005 e s.m.i.)